

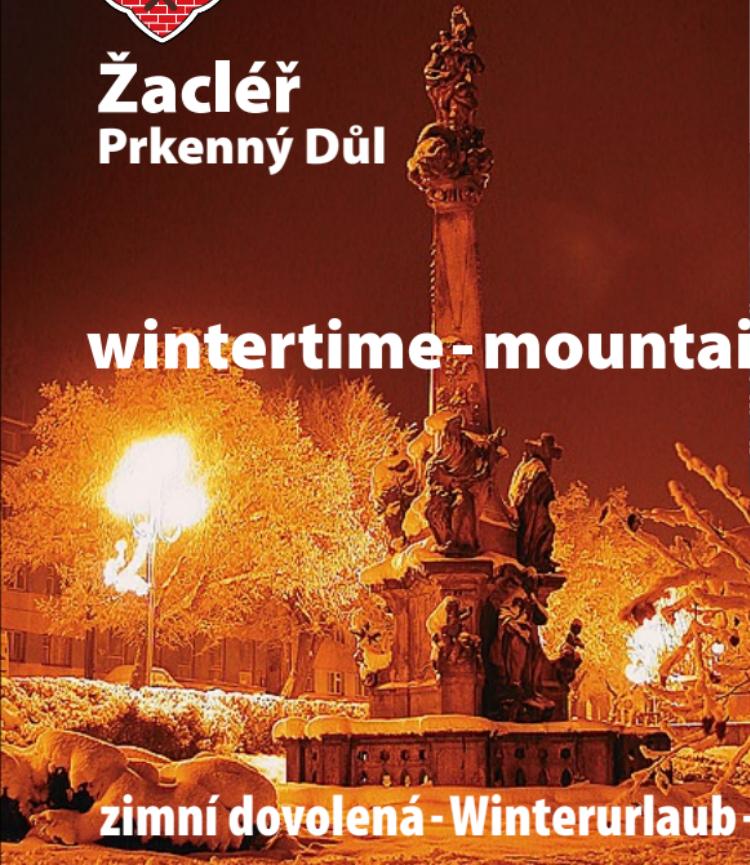


Krkonoše - Riesengebirge - The Giant Mountains - Karkonosze

**Žacléř
Prkenný Důl**

wintertime-mountain-snow-skiing-fun
2005-2006

zimní dovolená - Winterurlaub - winter holiday - zimowy urlop



the nord-west view: The Rýchorý

The Giant Mountains

Snežka

Poland



Pohraniční městečko **Žacléř** je východní brána Krkonoš. Jsou tu výborné podmínky pro aktivní zimní dovolenou celé rodiny. Klidné horské středisko (604 m n. m) leží v kouzelné krajině Rýchorý. Nad městem se rozprostírá Krkonošský národní park s chráněnou oblastí Dvorský les (1033 m n.m.).

Jsou tu **2 lyžařské areály** vhodné pro začátečníky i pokročilé. Město je výchozím bodem běžeckých cest směrem k Rýchoršké boudě a k rezervaci s napojením na Krkonošskou lyžařskou cestu.

Oblé hřebeny Rýchor a planiny podhůří jsou **ideální pro turistické okruhy na běžkách**. Zdatnější mohou podnikat túry dalej po hřebenech Krkonoš. Večer si zde můžete zahrát bowling, dát si saunu, objednat se na rehabilitační kúry a masáže, navštívit fitness se soláriem, kino-kavárnu nebo restaurace. O bohaté historii regionu se více dozvítí v **Městském muzeu Žacléř**.

Ve městě jsou k dispozici všechny standardní služby.

Miasteczko **Žacléř** położone jest u stóp wschodniego krańca Karkonoszy w obrębie Bramy Lubawskiej przy granicy z Polską. Dla zwolenników sportów zimowych istnieją tu doskonałe warunki. Miasto (604 m n.p.m.) i jego okolice zaliczane są do spokojnych śródlądowych turystycznych. Położone są w atrakcyjnym krajobrazie gór Rýchorý, najbardziej na wschód wysunięte góry Karkonoszy. Nast>miam rozpoczęta się otulina Parku Narodowego Las Dworski (1033 m n.p.m.). W pokoju miasta znajdują się **2 kompleksy narciarskie** dla poczatkujących i zaawansowanych narciarzy. Miasto jest punktem wyjścia tras biegówkowych w kierunku schroniska Rýchoršká Bouda oraz doliny, gdzie szlaki nawiązują do karkonoskich tras narciarskich. Umierkowane wzgórza i równiny podgórza są **idealne do wycieczek na nartach biegowych**, zdolniejsi mogą prowadzić wypawy po wierzcholkach Karkonoszy. Wieczorem możecie Państwo zagrać w bowling, skorzystać z sauny, zamówić kuracje rehabilitacyjne i masaże, odwiedzić fitness razem z solarium lub cafe-kino czy restauracje. O bogatej historii regionu można się dowiedzieć w **muzeum miejskim**.

W mieście są do dyspozycji wszystkie standarde usługi. Formalne przejście graniczne: Královec/Lubawka (5 km).

The border town of **Žacléř** is the eastern gateway of The Krkonoše (The Giant Mountains). There are excellent conditions for an active winter holiday for whole families. This pleasant mountain holiday centre (604 m a.s.l.) is located in a picturesque landscape of The Rýchorý - the east piece of mountain. Close to the town there is national park with the protected landscape region Dvorský les (hilltop 1033 m a.s.l.). There are **2 ski areas** suitable both for beginners and advanced skiers. The town is a perfect starting point for cross-country skiers in the direction of the chalet Rýchoršká bouda and the protected region. The route is connected to all cross-country skiing tracks of The Krkonoše. Downiness of the ridges and foothill plains are **ideal for trips on cross-country skies**; those who are more fit can hike on the hilltops of The Krkonoše. In the evening you can go bowling here, take a sauna, book yourself for the physical treatment and massages, go to fitness centre with solarium or the café-cinema or visit restaurants. You can learn more about the rich history of the whole region in **The Town Muzeum**. In the town there are all other standard services available.

www.zacler.cz

Městský úřad Žacléř
Rýchoršké náměstí 18, Žacléř
tel: +420 499 739 211
e-mail: posta@zacler.cz

info centre:

Turistické informační centrum
Městské muzeum Žacléř
Rýchoršké náměstí 10, Žacléř

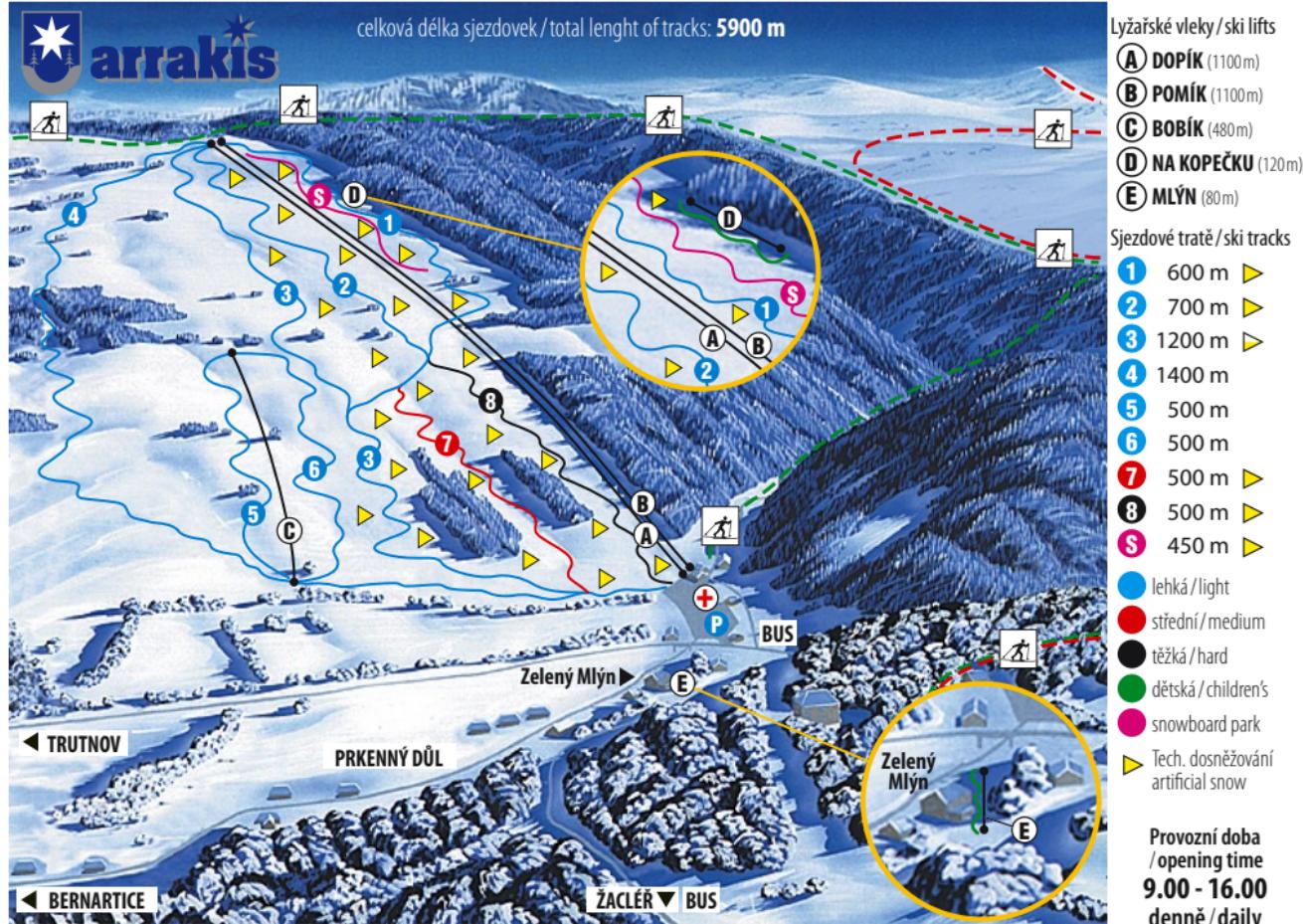
contacts: muzeum@zacler.cz
tel: +420 499 739 225



Krkonoše - Riesengebirge - The Giant Mountains - Karkonosze



Arrakis - Skiareál ŽACLÉŘ - PRKENNÝ DŮL





the quality mark



Das Skireal Žádér - Prkenný Důl

bietet den Besuchern täglich vorbereite Pisten mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden. Der Höhenunterschied ist 250/1100 Meter. Die Pisten werden auf einer Fläche von etwa 10 ha künstlich verschneit. Das automatische Abfertigungssystem Skidata bietet viele Fahrtarife an und eine Möglichkeit kontaktlose Datenträger zu benutzen. Zu Verfügung stehen Ihnen 3 Skilifte + 2 Kinderskilifte, Snowboardpark, Skiverleih mit Skiservice, Skischule, ein kostenfreier Parkplatz mit einer Kapazität von 120 Plätzen, Restaurant Zelený Mlýn und Imbissstuben.

Die obere Station der Skilifte ist ein Ausgangspunkt von Langlaufskiwegen in Richtung zu Rýchorská bouda und zum Riesengebirgsskiweg.



arrakis

snow news
on-line

on-line

info

www.skizacler.com



Lyžařský areál Žádér - Prkenný Důl
nabízí lyžařům denně upravované vzděšné sjezdovky všech typů obtížnosti. Převýšení 250/1100 m. Sjezdovky technicky dosnejzovány na ploše cca 10 ha. Automatický odbavovací systém Skidata nabízí velké množství jízdních tarifu a použití bezdotykových karet. K dispozici jsou 3 lyžaři vleky + 2 dětské lyžařské vleky, snowboard park, půjčovna lyžařských potřeb a skiservis, lyžařská škola, bezplatné parkoviště s kapacitou 120 míst, občerstvovací kiosky a restaurace Zelený Mlýn.

Horní stanice je výchozím bodem turistických běžkových cest. Trasa směrem k Rýchorské boudě se napojuje na Krkonošskou lyžařskou cestu.



Ski area Žádér - Prkenný Důl

offers its visitors wide open downhill courses of all difficulties maintained daily. The drop is 250/1100 m. The runs are covered with artificial snow in the area of about 10 hectares. Skidata automatic dispatching system offers more of transport rates and also the possibility to use contactless data carriers. 3 ski lifts + 2 children's ski lifts, snowboard park, ski equipment hire and ski service, ski school and free parking site with the capacity of 120 places, buffets for fast refreshment and the dining house Zelený Mlýn are available.

The top station of ski lift is a starting point for tourist skiroutes. Towards the chalet Rýchorská bouda connected to The Giant Mountains cross-country skiing track.



Kompleks narciarski Žádér - Prkenný Důl

ofereduje gościom codziennie przygotowywane, atrakcyjne trasy zjazdowe o różnym stopniu trudności. Różnica poziomów 250/1100 m. Nartostrady są zaśnieżane w sposób sztuczny na powierzchni około 10 ha. Automatyczny system odprawy Skidata oferuje wiele stawek za jazdę i możliwość wykorzystania bezdotykowych nośników danych. Do dyspozycji jest 2 wyciągi narciarskie + 2 wyciągi dziecięce, trasa dla snowboardzistów, wypożyczalnia sprzętu sportowego i ski-serwis, szkoła narciarska, bezpłatny parking o pojemności 120 miejsc parkingowych, restauracja Zielony mlyn i kioski bufetowe.

Górna stacja wyciągów narciarskich jest punktem wyjścia tras biegówkowych. Trasa w kierunku schroniska Rýchorská bouda nawiąza do Karkonoskiej Trasy Narciarskiej.



Arrakis - Skiareál ŽÁDÉR - PRKENNÝ DŮL

Arrakis - Skiareál ŽACLÉŘ - PRKENNÝ DŮL

2005-2006

(lift: DOPÍK - A. POMÍK - B. BOBÍK - C)

	dospělí/Erwachsene adult/doroši		děti/Kinder children/dzieci		senioři/Senioren seniors/seńorzy	
	HS	VS	HS	VS	HS	VS
1 den/Tag/day/dzień	360	310	280	250	330	280
2 dny/Tage/days/dni *	680	590	510	440	640	530
3 dny/Tage/days/dni *	980	830	700	600	890	730
4 dny/Tage/days/dni *	1240	1020	890	760	1130	950
5 dní/Tage/days/dni *	1470	1240	1070	930	1340	1110
6 dní/Tage/days/dni *	1700	1440	1240	1070	1540	1290
7 dní/Tage/days/dni *	1900	1600	1380	1200	1750	1440
9:00 - 12:30	250	210	190	170	230	200
11:00 - 16:00	330	280	240	210	310	260
12:30 - 16:00	270	250	200	200	260	220
13:30 - 16:00	210	170	160	130	200	150
4/7 dny/Tage/days/dni *	1330	1100	960	830	1200	1000
5/7 dní/Tage/days/dni *	1600	1300	1150	1000	1440	1200
20 dní/sez./Tage/days/dni *		3900		2900		3700
S sezóna/Saison/season/sezon *		5900		4500		5600
100 bodů/Punkte/points/punktów *		380		290		350
200 bodů/Punkte/points/punktów *		620		460		540
300 bodů/Punkte/points/punktów *		750		560		690
1x jízda/Fahrt/ride/jazda		50		40		50

dětský vlek / Kinderskilift / children's lift / wyciąg dziecięcy (ski lift: NA KOPEČKU - D, MLÝN - E)

½ den/Tag/day/dzień

90

1 den/Tag/day/dzień

140

1x jízda/Fahrt/ride/jazda = 10 bodů/Punkte/points/punktów (DOPÍK - A, POMÍK - B)

*+100 Kč = záloha na čip kartu
/advance on a keycard

1x jízda/Fahrt/ride/jazda = 5 bodů/Punkte/points/punktów (BOBÍK - C)

/HS - hlavní sezóna: od 25.12. 2005 do 19.3. 2006
VS - vedlejší sezóna: od 25.12. 05. od 19.3. 06

kategorie: děti - do 150 cm výšky; senioři - nad 65 let

Nebensaison: bis 25.12. 05. ab 19.3. 06

Kategorien: Kinder- bis 150 cm Höhe; Senioren- ab 65 Jahren

Die Fahrkarte ist auf andere Personen nicht übertragbar!
(mit die Ausnahme von Punktkartkarten)

Die Fahrkarte ist auf andere Personen nicht übertragbar!
(mit die Ausnahme von Punktkartkarten)

Der Betreiber haftet nicht für den Verlust der Fahrkarte.

Jízdenka je nepřenosná na další osobu!

(s výjimkou bodových karet)

Provozovatel vleků neruší za ztrátu jízdenky.



SKI & SNB equipment rental
ski service

Kiosky s občerstvením
a restaurací
Buffets for fast refreshment
and the dining house

Restaurant
& Pension

**ZELENÝ
MLÝN**

www.zelenymlyn.com



HS - high season: from 25.12. 2005 to 19.3. 2006

VS - off season: to 25.12. 05, from 19.3. 06

categories: children - under 150 cm; seniors - over 65s

Tickets are non-transferable!
(with the exception of the point-ticket)

The operator is not liable for lost tickets.

HS - główny sezon: od 25.12. 2005 do 19.3. 2006

VS - poza sezonem: do 25.12. 05, od 19.3. 06

kategorie: dzieci - do 150 cm wzrostu; seniorzy - ponad 65 roku życia

Bilet jest nieprzenosny na inne osoby!

(z wyjątkiem kart punktowych)

Operator wyciągu nie ponosi odpowiedzialności za zgubienie biletu.



Arrakis, s.r.o.

provozovatel/operator/Betreiber/operator

Provozovatel si vyhrazuje právo uzavřít lyžařské vleky
pri výpadku elektrické energie
a nepříznivých klimatických podmínkách.

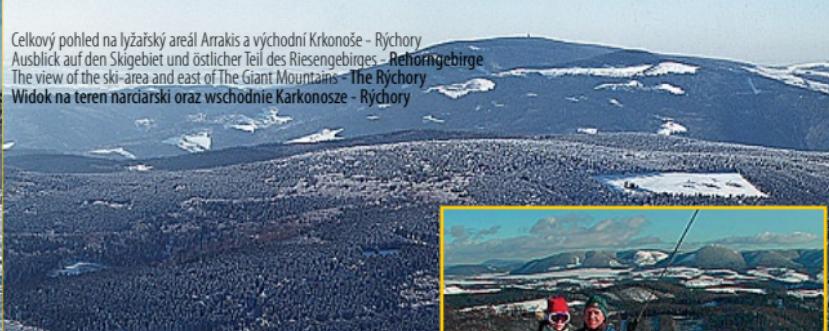
V těchto případech nevezmá rázovitě právo



www.arrakis-zacler.com



Celkový pohled na lyžařský areál Arrakis a východní Krkonoše - Rýchory
Ausblick auf den Skigebiet und östlicher Teil des Riesengebirges - Rehberggebirge
The view of the ski-area and east of The Giant Mountains - The Rýchory
Widok na teren narciarski oraz wschodnie Karkonosze - Rýchory

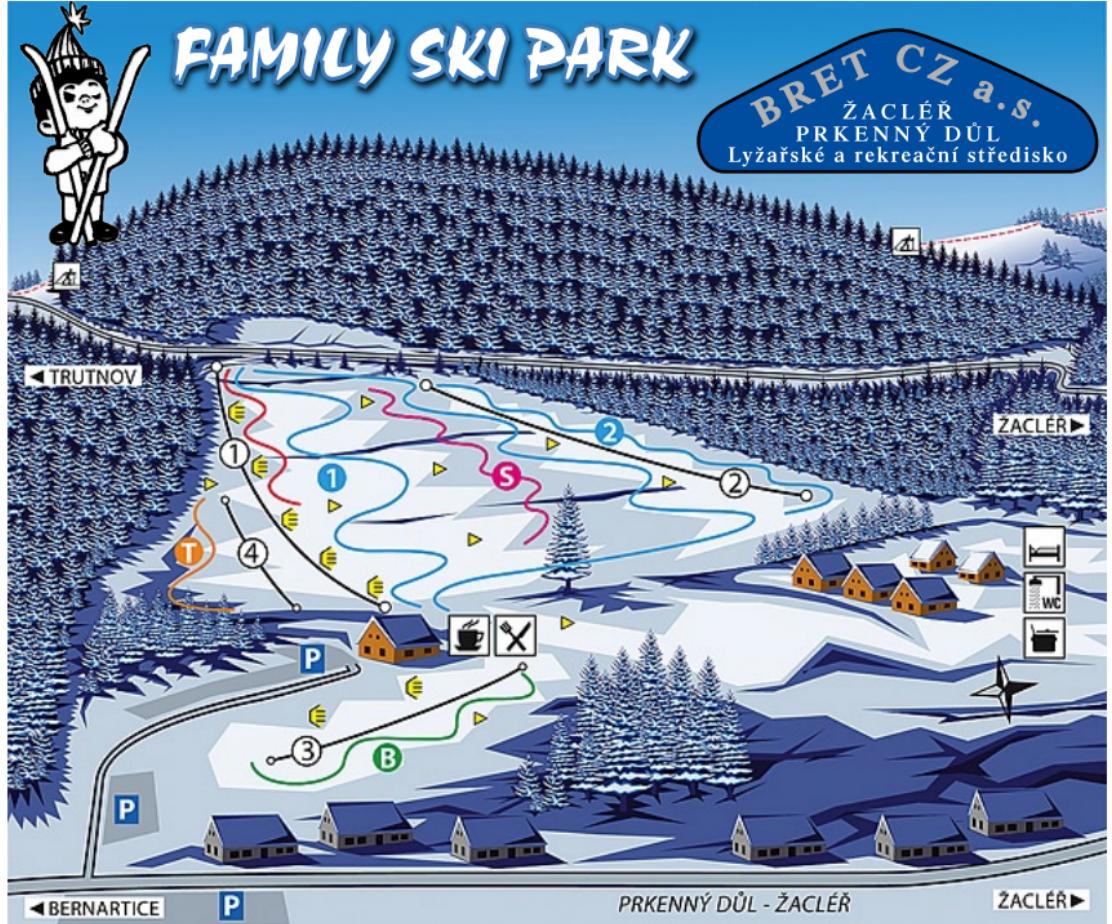


contact:
Tel./Fax +420 499 776 555
Tel./Fax +420 499 776 146
arrakis@tiscali.cz

<< BRET

ŽACLÉŘ >>

Arrakis - Skiareál ŽACLÉŘ - PRKENNÝ DŮL



FAMILY SKI PARK

BRET CZ a.s.
ŽACLÉŘ
PRKENNÝ DŮL
Lyžařské a rekreační středisko

Lyžařské vleky / ski lifts

- ① KOTVA (500m)
- ② POMA (300m)
- ③ BABY (100m)
- ④ SNOWTUBING

Sjezdové tratě / ski slopes

- 1 hlavní sj. / main slope
- 2 druhá sj. / second slope
- S ski cross track (150m)
- B baby's (100m)
- T snowtubing's (100m)
- light
- medium
- children's
- Artificial snow
- Umělé osvětlení / illumination

Provozní doba / opening time

Lyžařské vleky / ski lifts
9.00 - 16.00 (denně / daily)

Noční lyžování / night skiing
18.00 - 21.30
(mimo NE / out Sundays)

Restaurace / restaurant
11.00 - 23.00 (denně / daily)

Občerstvení / fast food kiosk
(jako vleky / as per ski lifts)



Rekreační a sportovní areál Bret

Lyžařský park pro začínající i mimořádně pokročilé lyžaře, celé rodiny, školy a výcvikové skupiny. Středisko nabízí kompletní služby. 2 vleky. 100 až 200 m široký svah - sjezdové tratě pro klidné lyžování. Trasa pro lehký ski-cross. Dětské lyžařské hřiště - sjezdovka pro nejmenší s lanovým vlekem. Osvětlené sjezdovky pro večerní lyžování. Půjčovna sportovního vybavení a lyžařská škola. Sjezdovky pravidelně upravovaný rolbou a umělým zasněžením. U dojezdu je stylová restaurace, bistro pro rychlé občerstvení a posezení k odpočinku. Parkování zdarma. K ubytování přímo v areálu slouží stylově zařízené dřevěné chaty s kompletním vybavením (celkem 5 chat/64 lůžek). Rozloha areálu cca 11 ha. Areál Bret nabízí i letní program. Novinka sezóny: Skitubing - divoká jízda na gumovém kole.



Sport- und Erholungsareal Bret

Skipark für Anfänger und leicht fortgeschrittene Skilaufende, ganze Familien, Schulen und Ausbildungsgruppen. Das Zentrum bietet komplett Dienstleistungen. 2 Lifte, 100 bis 200 m breiter Hang – Abfahrten für ruhiges Skilaufen. Leichte Ski-crossrouten. Skiwiese für Kinder – Abfahrten für die Kleinsten mit Seillift. Beleuchtung der Abfahrten für Nachtskilaufen. Skischule und Sportausstattungsverleih. Die Abfahrten werden regelmäßig mit einem Pistengerät und künstlichem Schnee präpariert. Am Ende der Abfahrt befindet sich ein stilvolles Restaurant, ein Bistro mit Imbiss und Sitzmöglichkeiten zum Ausruhen. Parken kostenlos. Zur Unterbringung direkt im Areal dienen stövlik eingerichtete Holzhütten mit kompletter Ausstattung (Insgesamt 5 Hütten/64 Betten). Arealgröße ca. 11 ha. Das Areal Bret bietet auch ein Sommerprogramm.

**Saisonneuheit: Snowtubing
– wilde Fahrt auf einem Gummireifen.**

SNOWTUBING



NEW! Fun for all Ages

FAMILY SKI PARK



Fun Day and Night

Ośrodek Rekreacyjno-Sportowy Bret

Park narciarski dla początkujących i średnio zaawansowanych narciarzy, całych rodzin, szkół i grup szkoleniowych. Ośrodek oferuje kompleksowe usługi. 2 wyciągi. Stok o szerokości od 100 do 200 metrów – trasy zjazdowe dla spokojnego narciarstwa. Trasa lekkiego ski-cross. Plac narciarski dla dzieci – trasy zjazdowe dla najmniejszych z wyciągiem linowym. Oświetlone trasy zjazdowe dla narciarstwa wieczorowego. Szkoła narciarska i wypożyczalnia sprzętu sportowego. Trasy zjazdowe regularnie porządkowane ratrakiem i sztucznie naśnieżane. Na stacji stylowa restauracja, bistro szybkiej obsługi i możliwość odpoczynku. Bezpłatne parkowanie. Zakwaterowanie bezpośrednio w ośrodku w stylowo urządzeniach, drewnianych chatkach z kompletnym wyposażeniem (ogółem 5 chatek/64 miejsc). Powierzchnia ośrodka około 11 ha. Ośrodek Bret oferuje także program letni. Nowość sezonu: Snowtubing – szaleńcza jazda na gumowym kole.

SKIING



Bret Holiday and Sport Resort

Ski Park for beginners and more advanced skiers, entire families, schools and training groups. The centre has a full range of services. 2 ski lifts, 100 - 200 m wide slope – slopes for relaxed skiing. An easy ski cross track. Children's skiing playground – a slope for the smallest with a rope lift. Slope illumination for night skiing. Ski school and sport equipment rental. Regularly maintained slopes – snowmobile and artificial snow. A stylish restaurant and a buffet for fast refreshment and leisure at the end of the slope. Free parking. The resort is approx. 11 ha. Accommodation in comfortable completely furnished wooden chalets in the resort (total of 5 chalets/64 beds). Bret Resort also offers a summer programme.

A season hit: Snowtubing – a wild ride on a rubber tyre.

Fun for all the Family
www.familyski.cz

contact:

FAMILY SKI PARK - BRET

Prkenný Důl, 54201 Žacléř, CZ

tel.: +420 499 776 145

tel.: +420 731 103 072

fax: +420 499 776 154

e-mail: info@bretcz.cz

FAMILY SKI PARK - areál BRET, Prkenný Důl - Žacléř

2005-2006

	HS <25.12.05-11.3.06>	VS >25.12.05; 11.3.06<	
	dospělí/Erwachsene adult/dorošli	děti/Kinder children/dziedzi	
9:00 - 12:30	180	120	160
11:00 - 16:00	210	140	180
12:30 - 16:00	180	120	160
13:30 - 16:00	140	90	120
18:00 - 21:30	180	130	160
19:00 - 21:30	150	100	130
9:00 - 16:00	260	190	230
9:00 - 21:30	370	250	320
2 dny/Tage/days/dni	480	330	430
3 dny/Tage/days/dni	700	480	620
6 dny/Tage/days/dni	1200	820	1060
7 dny/Tage/days/dni	1350	930	1200
3/7 dny/Tage/days/dni*	730	500	640
5/7 dny/Tage/days/dni*	1090	760	970
5/7 dny/Tage/days/dni**	940	670	850
6/7 dny/Tage/days/dni**	1080	770	970
25 bodů/Punkte/points/punktów***	75	55	75
50 bodů/Punkte/points/punktów	140	100	140
100 bodů/Punkte/points/punktów	270	200	270
1x jízda/Fahrt/ride/jazda	20	15	20
rodiny/familien/families/rodziny	2+1	2+2	2+1
1 den/Tag/day/dzień	615	710	540
6 dny/Tage/days/dni	2810	3220	2470
7 dny/Tage/days/dni	3165	3630	2800
dětský vlek / Kinderskilift / children's lift / wyciąg dziecięcy			
1 den/Tag/day/dzień	200	140	200
½ plázen/Halbtag/halfday/półdzień	140	90	140
1x jízda/Fahrt/ride/jazda	12	8	12

* +100 Kč = záloha na čipovou kartu / Keycard-Anzahlung / advance on a keycard / zaliczka dla karty

** skolní cena / Schulpreis / schools tariff / opłata szkolna

*** 1x jízda/Fahrt/ride/jazda = 5 bodů/Punkte/points/punktów

1x jízda/Fahrt/ride/jazda = 2 body/Punkte/points/punktów (dětský vlek/Kinderskilift/children's lift/wyciąg dziecięcy)



HS - hlavní sezóna: od 25.12.05 do 12.3.06
 VS - vedlejší sezóna: do 25.12.05, od 12.3.06
 Kategorie dětí: do 12 let a do 140 cm.

Společná sleva 10 % pro skupiny nad 10 osob.
 Instruktøři škol. výcviků - zdarma 1 jízdné na 10 žáků.
 (Slevy platné pro hlavní sezónu).

Ceny jsou uvedené v Kč vč. DPH.

Provozovatel vleků neruží za ztrátu jízdenky.
 Jízdenka je nepřenosná na další osoby!
 (s vyjmíkou bodových karet)

HS - Hauptsaison: ab 25.12.05 bis 12.3.06
 VS - Nebensaison: bis 25.12.05, ab 12.3.06
 Kinder-Kategorie: bis 140 cm Höhe und unter 12 Jahren.
 10 % Vergünstigung für Gruppen über 10 Personen
 (der Vergünstigungen gelten für die Hauptsaison).

Der Betreiber haftet nicht für den Verlust der Fahrkarte.
 Die Fahrkarte ist auf andere Person nicht übertragbar!
 (mit die Ausnahme von Punktkarten).

HS - high season: from 25.12.05 to 12.3.06
 VS - off season: to 25.12.05, from 12.3.06
 Children's category: under 12s and under 140 cm.
 10 % discount - for groups of more than 10
 (Reduction in price of the high season).

The operator is not liable for lost tickets.
 Tickets are non-transferable!
 (with the exception of the point-ticket)

HS - główny sezon: od 25.12.05 do 12.3.06
 VS - poza sezonem: do 25.12.05, od 12.3.06
 Kategoria dziecięca: do 12 roku życia oraz do 140 cm wzrostu.
 Grupy ponad 10-osobowe - zniżka grupowa 10 %
 (Zniżki dotyczą sezonu głównego).

Operator wyciągu nie ponosi odpowiedzialności
 za zgubienie biletu. Bilet jest nieprzenośny na inne osoby
 z wyjątkiem kart punktowych!

www.bretcz.cz

Fit & Fun ŽACLÉŘ - PRKENNÝ DŮL



Ski area
Arrakis

Relax Sport Agency SKI AND SNOWBOARD SCHOOL

Skupinová výuka / Gruppenunterricht / group lesson / nauka grupy

4 - 10 osob / Personen / persons / osoby

1 lekce = 4 hodiny / 1 Lektion = 4 Stunden / 1 lesson = 4 hours / 1 lekcja = 4 godziny

doba výuky / Unterrichtzeiten / teaching time / czas nauki:

10:00 - 12:00 + 13:00 - 15:00

osoby / Personen persons / osoby	lekce / Lektion / lesson / lekcja				
1x	2x	3x	4x	5x	
4 - 10	500,-	900,-	1200,-	1400,-	1500,-

Privátní výuka / Privatunterricht / private lesson / nauka prywatna

1 - 3 osobys / Personen / persons / osoby

1 lekce = 2 hodiny / 1 Lektion = 2 Stunden / 1 lesson = 2 hours / 1 lekcja = 2 godziny

doba výuky / Unterrichtzeiten / teaching time / czas nauki:

09:00 - 10:00, 12:00 - 13:00, 15:00 - 16:00

osoby / Personen persons / osoby	lekce / Lektion / lesson / lekcja					
1x	2x	3x	4x	5x	6x	
1 - 2	800,-	1300,-	2000,-	2600,-	3150,-	3700,-
3	1100,-	1600,-	2600,-	3500,-	4350,-	5200,-

Dětská škola / Kinderschule / children's ski-school / nauka dzieci

1 lekce = 2 hodiny / 1 Lektion = 2 Stunden / 1 lesson = 2 hours / 1 lekcja = 2 godziny

doba výuky / Unterrichtzeiten / teaching time / czas nauki:

09:00 - 12:00, 13:00 - 16:00

1 lekce / Lektion / lesson / lekcja

skupinová výuka / Gruppenunterricht / group lesson / nauka grupy

250,-

privátní výuka / Privatunterricht / private lesson / nauka prywatna

600,-

Super SKI & SNOWBOARD & SKIPAS

Tip: -10% balíček / Päckchen / packet / paczka

BIG: 2370,-

5 denní / Tage / days / dni skipas

+3 denní / Tage / days / dni výuka / Unterricht / lessons / lekcje

TINY: 1670,-

3 denní / Tage / days / dni skipas

+2 denní / Tage / days / dni výuka / Unterricht / lessons / lekcje

contact: **RSAgency** - Jaroslav Hampl

Tel.: +420 603 251 534, rsagency@seznam.cz

SNOW SAFARI

winter adventure



round-trip accessed by snowmobile-sled

top station
of the ski lift Arrakis

www.snowsafari.cz
tel.: +420 777 071 601

Restaurace U Kapličky - Prkenný Důl

středy
tanecní večery
s živou hudbou
otevřeno denně

Wednesday's
evening dance
live music
open daily



www.penzionukaplicky.com

Městské muzeum Žacléř



Rýchorské nám.

otevřeno

Út - Ne

10 - 16

open

Tue-Sun

Tel.: +420 499 739 225 muzeum@zacler.cz
Fax: +420 499 739 210 www.zacler.cz

Restaurace Národní dům

bowling
carambol
charts
XXL TV-SAT



BOWLING

tel.: 499 776 271, Revoluční 267, Žacléř
www.arrakis-zacler.com

Rýchorské nám., Žacléř

FlorianClassic

cinema-café-bar

www.florianclassic.com
open daily 14 - 22

Cinema Programme:

Tue's (Út) and Sun's (Ne)

daily: TV-SAT, DVD,
billiard, café



Rehamedica Žacléř

J.E. Purkyně 229, Žacléř
Tel: +420 499 878 515(6)
www.rehamedica.cz

- Masáže - Massages ●
- Vodoléčby ● Elektroléčby ●
- Rašelinové obklady ●
- Uhličité koupele ●
- Počítacové kineziologie ●
- Rekondiční pobyt ●
- Rekondiční pobyt pro seniory ●

ŽACLÉŘ - PRKENNÝ DŮL



Penzion Zelený mlýn
Prkenný Důl 1, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 776 555
gsm: +420 603 827 575
e-mail: arrakis@tiscali.cz
www.zelenymlyn.com



Bret CZ - rekreační areál ③★
Prkenný Důl 56, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 776 145
gsm: +420 731 103 096
e-mail: bretcz@mbox.vol.cz
www.bretcz.cz



Restaurace a Penzion U kaplicky
Prkenný Důl 18, 542 01 Žacléř ①★
tel: +420 499 876 061
gsm: +420 605 743 627
info@penzionukaplicky.com
www.penzionukaplicky.com



Penzion U Sněžného potoka
Prkenný Důl 12, 542 01 Žacléř ②
tel: +420 499 776 147
gsm: +420 608269036,608243585
e-mail: prkas@volny.cz
www.webpark.cz/jezekkarel



Ježek Karel - ubytování ③
Prkenný Důl 26, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 208
gsm: +420 777 173 342
e-mail: info@vila-krenov.cz
www.vila-krenov.cz



Horská chata a restaurace Ozón
Rýchory 21, 542 01 Žacléř ①★
tel: +420 499 776 701
e-mail: ozonkrkonose@tiscali.cz
www.ozon-krkonose.cz



Vila Křenov, pension a restaurace
Křenov 11, 541 01 Trutnov ①★
tel: +420 499 876 208
gsm: +420 777 173 342
e-mail: info@vila-krenov.cz
www.vila-krenov.cz



Chata Lhotánka
Prkenný Důl 52, 542 01 Žacléř ③
tel: +420 495 585 561
gsm: +420 603 456 719
e-mail: info@lhotanka.cz
www.lhotanka.cz



Masopustová Hana - ubytování
Prkenný Důl 49, 542 01 Žacléř ②
tel: +420 604 823 630
gsm: +420 731 189 980
masopustova ceskehory.cz
www.masopustova.ceskehory.cz



Chalupa Radka
Prkenný Důl 57, 542 01 Žacléř ③
tel: +420 608 462 979
e-mail: p.simon@cmail.cz
www.sweb.cz/chaluparadka



Chalupa Skořepa
Prkenný Důl 13, 542 01 Žacléř ③
tel: +420 776 223 426
gsm: +420 603 824 166



Fejfarová Marie - ubytování
Prkenný Důl 54, 542 01 Žacléř ③
tel: +420 499 776 246
gsm: +420 732 440 451
www.hubertuska.com



Penzion Pod liščími kameny
Křenov 5, 541 01 Trutnov ①★
tel: +420 499 776 246
gsm: +420 732 440 451
www.liscikameny.cz



Chata Lhotánka
Prkenný Důl 51, 542 01 Žacléř ③
tel: +420 495 585 386
gsm: +420 777 575 860
e-mail: info@chatalhotanka.com
www.chatalhotanka.com



Chalupa Veronika
Prkenný Důl 27, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 816 873
gsm: +420 777 260 618
www.trutnov.cz/heklova



Penzion Jitka
Prkenný Důl 14, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 061
gsm: +420 605 743 627
info@penzionukaplicky.com
www.penzionukaplicky.com



Penzion Mlýnek
Prkenný Důl 50, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 776 555
gsm: +420 603 827 575
e-mail: arrakis@tiscali.cz
www.zelenymlyn.com



Velen - ubytování
Prkenný Důl 44, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 776 150
gsm: +420 606 153 047
<http://home.tiscali.cz/velen>



Horská chalupa Petr Sobotka
Rýchory 34, 542 01 Žacléř ③
tel: +420 499 811 182
gsm: +420 724 314 482
e-mail: ustudny@post.cz
www.ustudny.wz.cz

ubytování - Unterkunft - accommodation - zakwaterowanie

ŽACLÉŘ - RÝCHORY KŘENOV

ubytování

- ① Hotel, Penzion s restaurací
- ② Penzion
- ③ Chata, Chalupa, Apartmán
- ④ Ubytování v soukromí
- ★ Možnost individuálního i skupinového stravování v objektu/v areálu

Unterkunft

- ① Hotel, Pension with restaurant
- ② Pension, Boarding-house
- ③ Apartment, House or Cottage to let
- ④ Accommodate in private houses
- ★ Opportunity for individual or enterprise catering in the building/in the area

accommodation

- ① Hotel, Pension mit Restaurant
- ② Pension
- ③ Wochenendhaus, Ferienhaus, Appartement
- ④ Unterkunft in Privat
- ★ Möglichkeit der individuellen oder auch der gemeinsamen Verpflegung im Objekt/Areal

zakwaterowanie

- ① Hotel, Pensjonat z Restauracją
- ② Pensjonat
- ③ Apartament, Domek letniskowy
- ④ Kwatra prywatna
- ★ z możliwością indywidualnego oraz kolektywnego wyżywienia w domu/w arealu

ŽACLÉŘ

ubytování - Unterkunft - accommodation - zakwaterowanie



1. Rýchorská s.r.o. - ubytovna
Mladých horníků 136, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 177
gsm: +420 603 744 553 ②★
e-mail: info@rychorska.cz
www.rychorska.cz



Penzion a restaurace Bonaqa
Rýchorské náměstí 86, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 776 589
gsm: +420 603 744 553 ①★
e-mail: info@bonaqa.com ①★
www.bonaqa.com



Penzion a restaurace Eva
Na Pilíři 298, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 273
gsm: +420 777 022 266
e-mail: sritr@volny.cz
www.volny.cz/sritr



Penzion a restaurace Sport
Náměstí J. Čapka 272, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 776 362
gsm: +420 608 880 481 ①★
e-mail: sport@volny.cz
www.volny.cz/sportzacler



Villa Schatzlar
J. A. Komenského 241, 542 01 Žacléř
tel: +420 777 876 652
gsm: +420 776 086 411 ③



Penzion Oáza
J.A. Komenského 180, 542 01 Žacléř
tel: +420 776 086 411 ③



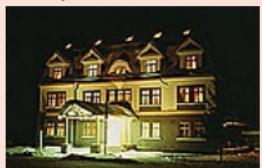
Chata u Krakonoše
Bobr 34, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 776 445
gsm: +420 731 103 177
gsm: +420 731 621 271
e-mail: ukrackonose@tiscali.cz ①★



Macharovský Miloš - ubytování
Bobr 16, 542 01 Žacléř
tel: +420 608 863 113
gsm: +420 608 111 229 ③



Závorková Katuše - penzion
Černá Voda 027, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 652
gsm: +420 608 111 229 ②



Penzion U Zeleného stromu
J. Á. Komenského 250, 542 01 Žacléř
gsm: +420 774 303 035
gsm: +420 608 805 776 ①★
uzelenehostromu250@volny.cz
www.penzionuzelenehostromu.cz



Penzion a restaurace Korálek
J. Á. Komenského 268, 542 01 Žacléř
gsm: +420 604 962 904 ①★



U fary
J. E. Purkyně 3, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 168
gsm: +420 605 713 715
e-mail: ufary@esite.cz
www.esite.cz/ufary



Ubytování U řezníka
Náměstí J. Čapka 206, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 317 ③



Růžičková Zuzana ubytování
Na Pilíři 394, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 317 ④



Sněhurka
J. Á. Komenského 466, 542 01 Žacléř
gsm: +420 603 966 562 ③



Penzion Dagmar
Bobr 69, 542 01 Žacléř
gsm: +420 777 854 433
dagmar.danielisova@lukas-net.cz
www.penzionykrkonose.cz ②



Penzion Olivín
Bobr 73, 542 01 Žacléř
gsm: +420 777 854 433
e-mail: evadanielisova@volny.cz
www.penzionykrkonose.cz ②



Emilie Sedláčková ubytování
Náměstí J. Čapka 271, 542 01 Žacléř
gsm: +420 608 828 923 ③
e-mail: sedlackovae@seznam.cz
www.emasedlacke.wz.cz



Renner Günter - ubytování
Rýchorské náměstí 17, 542 01 Žacléř
gsm: +420 731 022 623 ④



Penzion Renier
J. A. Komenského 18, 542 01 Žacléř
tel: +420 777 267 762
e-mail: hejnova.b@tiscali.cz
www.renier.cz



Minaříková Edeltraud ubytování
J. Á. Komenského 61, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 776 579 ④



+ LYŽAŘSKÉ VYBAVENÍ
prodejna a půjčovna
Ski-equipment Shop & Rental

ŽACLÉŘ - BOBR



Penzion Iveta
J. Á. Komenského 19, 542 01 Žacléř
tel: +420 499876439, 499733304 ②



Chata u Štěpánka
Bobr 1, 542 01 Žacléř
tel: +420 777 121 007
e-mail: drivesm@volny.cz
www.mujweb.cz/www/drive



Závorková Katuše - penzion
Černá Voda 027, 542 01 Žacléř
tel: +420 499 876 652
gsm: +420 608 111 229 ②

ŽACLÉŘ - ČERNÁ VODA

ubytování



1 Hotel, Penzion s restaurací

2 Penzion

3 Chata, Chalupa, Apartmán

4 Ubytování v soukromí

5 Možnost individuálního i skupinového stravování v objektu/v areálu

Unterkunft



1 Hotel, Pension with restaurant

2 Pension, Boarding-house

3 Apartment, House or Cottage to let

4 Accommodate in private houses

5 Opportunity for individual or enterprise catering in the building/in the area

accommodation



1 Hotel, Pension mit Restaurant

2 Pension

3 Wochenendhaus, Ferienhaus, Appartement

4 Unterkunft in Privat

5 Möglichkeit der individuellen oder auch der gemeinsamen Verpflegung im Objekt/Areal

zakwaterowanie



1 Hotel, Pensjonat z Restauracją

2 Pensjonat

3 Apartament, Domek letniskowy

4 Kwatra prywatna

5 z możliwością indywidualnego oraz kolektywnego wyżywienia w domu/w arelu

ubytování - Unterkunft - accommodation - zakwaterowanie

BERNARTICE, BEČKOV



Chalupa Pod Lipou

Bernartice, 542 04 Bernartice
tel: +420 499 879 152
gsm: +420 776 144 891
e-mail: dusanekm@post.cz
www.sweb.cz/dusanekm



Penzion Marie

Bečkov 70, 542 04 Bernartice
gsm: +420 603 378 802
www.obecbernartice.cz



Penzion Zátiší

Bečkov u Bernartic, 542 04 Bernartice
tel: +420 499879138, 466415794
gsm: +420 606 336 727
e-mail: zatisi.beckov@volny.cz
www.obecbernartice.cz



Penzion Pod Vraními horami

Bernartice 254, 542 04 Bernartice
tel: +420 499 879 173
www.obecbernartice.cz



Rekreační chata Bečkov

Bečkov, 542 04 Bernartice
tel: +420 499879115, 466652150
gsm: +420 602 149 225
www.obecbernartice.cz

LAMPERTICE



Penzion Celnice

Lampertice 193, 542 04 Lampertice
tel: +420 499 879 230
gsm: +420 723 574 030



Penzion Ramon

Bernartice 125, 542 04 Bernartice
tel: +420 499879149, 499710170
www.obecbernartice.cz

ZLATÁ OLEŠNICE

Posezení u Rychtáře

1★
542 04 Zlatá Olešnice 21
gsm: +420 608 132 985
posezeni_u_rychtare@click.cz

ubytování



- 1 Hotel, Penzion s restaurací
- 2 Penzion
- 3 Chata, Chalupa, Apartmán
- 4 Ubytování v soukromí
- 5 Môžno individuálny i skupinového stravovanie v objekte/v areálu

Unterkunft



- 1 Hotel, Pension with restaurant
- 2 Pension, Boarding-house
- 3 Apartment, House or Cottage to let
- 4 Accommodate in private houses
- 5 Opportunity for individual or enterprise catering in the building/in the area

accommodation



- 1 Hotel, Pension mit Restaurant
- 2 Pension
- 3 Wochenendhaus, Ferienhaus, Appartement
- 4 Unterkunft in Privat
- 5 Möglichkeit der individuellen oder auch der gemeinsamen Verpflegung im Objekt/Areal

zakwaterowanie

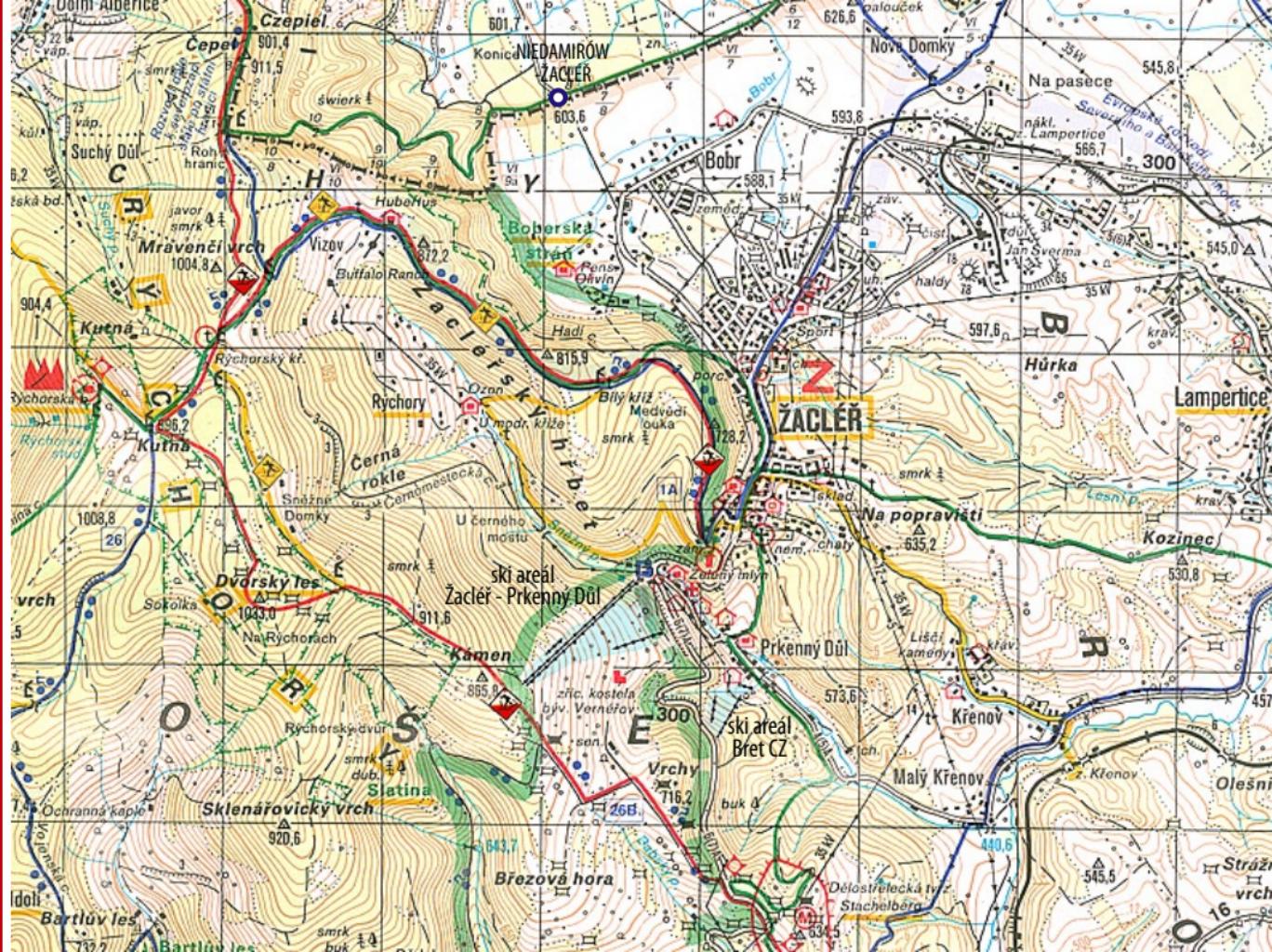
- 1 Hotel, Pensjonat z Restauracją
- 2 Pensjonat
- 3 Apartament, Domek letniskowy
- 4 Kwatera prywatna
- 5 z możliwością indywidualnego oraz kolektywnego wyżywienia w domu/w arecu

Region Žacléř



- Žacléř >**
- > **Trutnov**
14 km / 15 min.
 - > **Pec pod Sněžkou**
28 km / 30 min.
 - > **Praha**
147 - 168 km / 2-3 h.
 - > **Brno**
200 km / 3,25 h.
 - > **Ostrava *PL**
300 km / 4,25 h.
 - > **Warszawa**
510 km / 7,5 h.
 - > **Jelenia Góra**
55 km / 1 h.
 - > **Walbrzych**
45 km / 50 min.
 - > **Kowary**
36 km / 40 min.
 - > **Berlin**
345 km / 4,25 h.
 - > **Leipzig**
375 km / 4,5 h.
 - > **Görlitz**
130 km / 2,15 h.
 - > **München**
560 km / 6,25 h.
 - > **Franfurt am Main**
720 km / 7,5 h.
 - > **Amsterdam**
960 km / 9,5 h.
 - > **Bratislava**
400 km / 5,5 h.
 - > **Wien**
400 km / 6 h.
- Itineráře / Itinerary:**
www.mappy.com

Žacléř



Krkonoše, Žacléř - Prkenný Důl

winter
2005-2006



www.zacler.cz



Tento projekt byl realizován
za finanční spoluúčasti EU.
Vydalo město Žacléř
za podpory členských obcí
svazku obcí Žacléřsko,
Česká republika, 2005